KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2094/77

af 21. september 1977

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 559/76 (2), særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1298/76 af 1. juni 1976 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1976 (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 2017/76 (4), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/77 af 25. juli 1977 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1977 (5), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget gennem de af Rådets forordninger, som er nævnt i bilaget, har Uruguay og Ghana anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder skummetmælkspulver;

der bør følgelig gennemføres leveringer i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp (6); det er bl. a. nødvendigt at præcisere frister og vilkår i forbindelse med levering samt den procedure, som interventionsorganerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilaget nævnte interventionsorganer gennemføre leveringer af skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige vilkår, der er nævnt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. september 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 9.
(3) EFT nr. L 146 af 4. 6. 1976, s. 3.
(4) EFT nr. L 224 af 16. 8. 1976, s. 1.
(5) EFT nr. L 192 af 30. 7. 1977, s. 1.
(6) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

BILAG (1)

Partiets betegnelse	A	B
1. Rådets forordninger der er anvendt :		
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1766/77	(EØF) nr. 1298/76
b) affektation	(EØF) nr. 1767/77	(EØF) nr. 2018/76 (reserve)
2. Modtager	Uruguay	Ghana
3. Bestemmelsesland		
4. Partiets samlede mængde	500 tons	500 tons
5. *Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen*	*som følge af anvendelsen af proceduren nævnt i pkt. 12*	belgiske
6. Oprindelse af skummetmælkspulver	opkøbt på Fællesskabets marked	
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (2)	indhold af vitamin A : 5 000 i.e. 100 g minimum indhold af vitamin D : 500 i.e. 100 g minimum sækkene skal mærkes med tydelig angivelse af fremstillingsdatoen	
8. Angivelser på emballagen	»Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté Économique Européenne à l'Uruguay / À distribuer gratuitement«	»Skimmed-milk powder enriched with vitamins A and D/Gift of the European Economic Community to Ghana/For free distribution«
9. Leveringsfrist	efter den 15. og før den 30. november 1977	lastning senest den 20. oktober 1977
10. Leveringstrin og sted	Lastehavn af Antwerpen, Hamburg og Rotterdam vælges af den bydende og angives i tilbudet	Lossehavn af Takoradi (skibets lastrum)
11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen (3)	—	Ghana National Trading Corporation, PO Box 67, Accra
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	licitation direkte, uformel aftale	
13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den :	10. oktober 1977	—

Noter :

(1) Dette bilag fungerer sammen med den bekendtgørelse, der er offentliggjort i EFT nr. C 95 af 19. april 1977, s. 7, som licitationsbekendtgørelse for det eller de berørte interventionsorganer, såfremt der ifølge punkt 12 skal afholdes en licitation.

(2) Bortset fra de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1108/68 nævnte ; Se artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(3) Kun ved levering »i Lossehavn« eller »frit bestemmelsessted« ; se artikel 5 og 13, stk. 1, sidste led, i forordning (EØF) nr. 303/77.